

Juillet 2023

Chères familles :

Bienvenue au programme Summer Rising 2023 !

C'est avec grand plaisir que nous accueillons de nouveau les élèves pour des programmes pédagogiques et les programmes de perfectionnement qui comprennent des activités récréatives en plein air et artistiques planifiées et animées par des chefs d'établissement scolaires en coopération avec des organisations communautaires (Community Based Organizations - CBO). Nos programmes en journée complète en personne offrent aux élèves un environnement sûr et favorable pendant l'été.

Alors que nos programmes débutent, nous voulions partager certaines informations importantes qui vous aideront, vous et votre famille, à commencer et à vivre une excellente expérience de Summer Rising :

Formulaires requis

Pour compléter l'inscription au programme Summer Rising, les élèves participants doivent remplir et soumettre le formulaire d'inscription supplémentaire, qui se trouve en plusieurs langues à l'adresse nyc.gov/site/dycd/services/after-school/summer_rising.page.

Calendrier et assiduité

Assurez-vous de connaître le calendrier d'été de votre enfant :

Niveau de grade	Calendrier
Kindergarten - Grade 5	Du 5 juillet au 18 août (7 semaines) Du lundi au vendredi, de 8h à 18h
Grades 6-8	Du 5 juillet au 11 août (6 semaines) Du lundi au vendredi, de 8h à 18h

Une journée typique pour la plupart des élèves consisterait en des programmes scolaires le matin et d'un programme de perfectionnement l'après-midi.

Les élèves de Summer Rising sont tenus de suivre tout le programme d'été. Veuillez discuter des absences prévues avec le chef d'établissement en charge et/ou la direction de la CBO.

La présence sera notée chaque matin par l'école et par la CBO au cours de chaque activité ayant lieu l'après-midi. Si un élève s'absente, l'école et/ou la CBO tenteront de joindre le parent/tuteur, la tutrice. Après la sixième absence consécutive de l'élève et un minimum de trois tentatives infructueuses pour contacter le parent/tuteur ou la tutrice, l'école et la CBO annuleront l'inscription de l'élève (les élèves des programmes D75/Extended School Year

(ESY)/ASD ne seront pas désinscrits des programmes exigés par leur Programme d'éducation personnalisée (Individualized Education Program - IEP)).

Si vos projets d'été ont changé et vous ne voudriez plus que votre enfant participe au programme Summer Rising, veuillez notifier votre site de Summer Rising dès que possible afin de traiter votre demande de désinscription et de laisser aux écoles le temps de planifier en conséquence.

Moyens de transport et fin de cours/sortie des classes

Les élèves des grades K–5 doivent être récupérés par un adulte autorisé avant 18h. Les collégiens peuvent quitter le programme à la fin de la journée avec l'accord d'un responsable autorisé.

Le covoiturage sera proposé par les écoles publiques de la Ville de New York à certaines familles admissibles pour les activités de Summer Rising prenant fin à 18h, puisque les bus scolaires ne seront disponibles que jusqu'à 15h. Le covoiturage est une modalité de transport par laquelle un parent, un tuteur, une tutrice, ou un adulte autorisé engage un véhicule prépayé (par ex. un covoiturage ou un taxi) pour aller au site de Summer Rising fréquenté par l'enfant, puis engage un véhicule prépayé pour rentrer avec l'enfant.

Tous les élèves admissibles auront un code de coupon dans leur Compte New York City Schools (NYCSA), auquel vous pouvez accéder sur [schoolsaccount.nyc](https://schoolsaccount.nyc.gov). Vous pouvez également confirmer votre admissibilité auprès du site d'été de votre enfant.

Pour en savoir plus sur le covoiturage en famille, y compris l'admissibilité, veuillez consulter la section « foire aux questions » sur notre page Web de Summer Rising à l'adresse schools.nyc.gov/SummerRising.

Repas

Le petit-déjeuner, le déjeuner et un snack sont offerts aux élèves du Summer Rising. Le petit déjeuner est servi entre 8h et 9h15, et le déjeuner est servi entre 11h et 13h15. Des snacks sont servis aux élèves K–8 pendant la période de perfectionnement de 15h à 18h.

La plupart des sites de Summer Rising servent également de sites de repas d'été (Summer Meals), offrant des repas gratuits tout au long de l'été à toute personne de moins de 18 ans dans la Ville de New York. Pour plus d'informations, allez sur schools.nyc.gov/SpecialEducation.

Sécurité en été

Assurer la sécurité de nos élèves est notre priorité absolue :

- Veuillez vous assurer que vos coordonnées des contacts d'urgence sont mises à jour sur le compte NYCSA de votre enfant à l'adresse [schoolsaccount.nyc](https://schoolsaccount.nyc.gov). Cela permettra au personnel scolaire de contacter votre famille si nécessaire.
- Qualité de l'air : Comme vous le savez, la Ville de New York a été confrontée à des problèmes de qualité de l'air ce printemps en raison de diverses circonstances. Cet été, nous continuons à travailler en partenariat avec les services de gestion des urgences de NYC et le Département de la santé et de l'hygiène mentale pour surveiller la qualité de l'air et pour assurer que tout changement nécessaire soit effectué aux programmes d'été pour maintenir la sécurité des élèves. Veuillez consulter les directives actuelles de la ville de New York dans la section des conseils de sécurité d'été sur schools.nyc.gov/SummerRising.
- Restez au frais et en sécurité cet été en suivant des conseils de sécurité en natation fournis pour vous et pour votre famille par le Département de la santé et de l'hygiène mentale de la Ville de New York. Ces conseils sont disponibles en ligne sur on.nyc.gov/beach.

Lectures d'été

Cet été, perdez-vous dans un livre intéressant avec votre enfant ! Lire ensemble est une partie importante du développement des compétences en alphabétisation et de l'apprentissage tout au long de l'année, et nos [suggestions de lectures d'été en ligne](#) sont un excellent point de départ.

Voulez-vous en savoir plus ?

Consultez notre page Web de Summer Rising (schools.nyc.gov/SummerRising) pour obtenir des informations et des réponses aux questions fréquemment posées. Si vous avez des questions, veuillez contacter l'école de votre enfant, la CBO du programme Summer Rising ou envoyer un e-mail à summer@schools.nyc.gov.

Nous avons hâte de passer un bel été ensemble !

- Angela Faloye, directrice des programmes d'été, Emma Vadehra, adjointe au Chancelier pour les Opérations et finances, et l'équipe de Summer Rising